



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
Bundesamt für Kultur BAK  
**Schweizerische Nationalbibliothek NB**

# Schweizerische Nationalbibliothek 105. Jahresbericht 2018

## Anhang

# Inhaltsverzeichnis

<b>Die literarische Produktion in der Schweiz</b>	<b>3</b>
Die schweizerische Buchproduktion.....	3
Publikationen ausserhalb des Buchhandels.....	4
Helvetica im Buchhandel, nach Publikationsort .....	5
Fortlaufende Publikationen.....	6
<b>Sammlung</b>	<b>7</b>
Sammlungsbestand.....	7
Sammlungszuwachs.....	7
Kataloge.....	9
Konservierung.....	9
<b>Nutzung</b>	<b>10</b>
Ausleihe .....	10
Beratung .....	11
Vermittlung.....	12
Leihgaben an externe Ausstellungen .....	13
Ausstellungen .....	15
Öffentliche Veranstaltungen .....	16
Fachtagungen und –veranstaltungen .....	19
Publikationen (Auswahl).....	21
<b>Dienstzweige und Personal</b>	<b>22</b>

# Die literarische Produktion in der Schweiz

## Die schweizerische Buchproduktion

In der Nationalbibliografie *Das Schweizer Buch* angezeigte Titel. 2017: Titel 2016 oder 2017 erschienen. 2018: Titel 2017 oder 2018 erschienen.

		Deutsch		Französisch		Italienisch		Rätoromanisch		Englisch		Andere*		Total		+/- %	davon Übersetzungen	
		2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018		2017	2018
000	Allgemeines, Informatik, Informationswissenschaft	32	28	20	20	1	1	0	0	11	643	0	2	64	694	984.4%	5	6
100	Philosophie, Psychologie	210	154	94	127	6	1	1	0	24	185	5	0	340	467	37.4%	54	51
200	Religion	472	385	173	129	1	4	0	0	48	84	13	3	707	605	-14.4%	153	89
300	Sozialwissenschaften	97	79	63	54	13	5	0	0	62	246	5	1	240	385	60.4%	20	25
320	Politik	64	42	19	25	7	5	0	0	8	175	0	0	98	247	152.0%	3	10
330	Wirtschaft	122	102	33	34	5	5	0	0	43	150	7	1	210	292	39.0%	19	18
340	Recht	454	423	133	92	9	5	0	0	53	102	6	3	655	625	-4.6%	25	23
350	Verwaltung, Militär	24	18	12	3	0	3	0	0	7	19	0	0	43	43	0.0%	6	5
360	Soziale Probleme, Wohlfahrt	132	81	76	40	21	6	0	0	15	58	3	0	247	185	-25.1%	52	17
370	Erziehung	186	127	41	26	0	6	0	0	25	100	3	0	255	259	1.6%	12	9
380	Handel, Kommunikation, Verkehr	26	14	6	5	2	1	0	0	7	13	1	0	42	33	-21.4%	2	2
390	Volkskunde	20	25	5	7	2	0	0	0	2	7	0	1	29	40	37.9%	4	5
400	Sprache	58	39	36	26	3	2	1	9	27	45	14	7	139	128	-7.9%	6	13
500	Naturwissenschaften	88	65	38	64	1	2	1	1	46	703	1	0	175	835	377.1%	12	27
610	Medizin	154	131	64	91	7	5	0	0	61	533	0	1	286	761	166.1%	27	26
630, 640	Landwirtschaft, Hauswirtschaft	178	113	42	57	3	9	0	1	10	42	0	0	233	222	-4.7%	44	52
600, 620, 650, 690	Technik, Management, Bauen	207	195	45	48	4	1	0	0	200	647	0	0	456	891	95.4%	27	27
700	Künste	548	402	254	269	44	45	2	0	324	227	27	26	1199	969	-19.2%	391	277
780	Musik	36	31	12	22	2	1	1	0	5	10	13	1	69	65	-5.8%	8	9
780 a	Musica practica	34	5	77	52	14	1	1	0	14	2	1053	375	1193	435	-63.5%	17	11
790	Freizeitgestaltung	105	85	42	48	8	10	1	0	15	39	2	0	173	182	5.2%	30	31
800	Literatur	1083	811	497	460	105	73	34	10	52	115	50	58	1821	1527	-16.1%	461	328
900	Geographie	94	68	38	28	7	7	1	0	13	29	2	1	155	133	-14.2%	21	13
920	Geschichte	143	108	72	69	8	6	0	0	17	53	4	3	244	239	-2.0%	26	23
	<b>Total</b>	4567	3531	1892	1796	273	204	43	21	1089	4227	1209	483	9073	10262	13.1%	1425	1097
	%	44.5%		18.4%		2.7%		0.4%		10.6%		11.8%		100.0%	100.0%		13.9%	

\* Hauptsächlich mehrsprachige Werke

## Publikationen ausserhalb des Buchhandels

In der Nationalbibliografie *Das Schweizer Buch* angezeigte Titel. 2017: Titel 2016 oder 2017 erschienen. 2018: Titel 2017 oder 2018 erschienen.  
Ein guter Teil dieser Titel entfällt auf Dissertationen.

	Deutsch		Französisch		Italienisch		Rätoromanisch		Englisch und andere*		Total		+/- %
	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	2017	2018	
Allgemeines, Informatik, Informationswissenschaft	34	19	20	13	2	4	0	0	158	144	214	180	-15.9%
Philosophie, Psychologie	37	19	7	13	0	2	0	0	23	47	67	81	20.9%
Religion	46	37	23	27	5	7	6	3	6	1	86	75	-12.8%
Sozialwissenschaften	45	53	37	26	3	6	0	1	53	50	138	136	-1.4%
Politik	26	13	10	14	3	3	0	0	40	31	79	61	-22.8%
Wirtschaft	117	70	83	48	31	12	0	0	220	173	451	303	-32.8%
Recht	47	41	28	30	6	9	0	0	37	46	118	126	6.8%
Verwaltung, Militär	50	52	14	13	6	3	0	0	5	2	75	70	-6.7%
Soziale Probleme, Wohlfahrt	125	94	70	65	29	24	1	0	72	73	297	256	-13.8%
Erziehung	45	43	37	28	10	8	1	0	15	16	108	95	-12.0%
Handel, Kommunikation, Verkehr	27	19	11	15	3	4	0	0	18	7	59	45	-23.7%
Volkskunde	1	1	0	3	2	0	0	1	1	0	4	5	25.0%
Sprache	12	14	19	4	5	8	5	5	9	7	50	38	-24.0%
Naturwissenschaften	65	52	38	22	7	9	3	0	832	923	945	1006	6.5%
Medizin	221	149	49	52	28	25	0	0	960	1072	1258	1298	3.2%
Landwirtschaft, Hauswirtschaft	86	62	61	27	22	13	0	1	110	144	279	247	-11.5%
Technik, Management, Bauen	139	70	47	29	24	9	0	0	492	404	702	512	-27.1%
Künste	179	117	123	78	30	25	0	0	116	28	448	248	-44.6%
Musik	26	20	10	7	2	2	1	1	2	5	41	35	-14.6%
Freizeitgestaltung	110	131	70	44	21	9	2	0	20	11	223	195	-12.6%
Literatur	85	62	66	52	42	41	2	3	81	86	276	244	-11.6%
Geografie	54	46	19	15	6	7	4	0	14	15	97	83	-14.4%
Geschichte	67	38	33	38	6	3	2	2	11	5	119	86	-27.7%
<b>Total</b>	<b>1'644</b>	<b>1'222</b>	<b>875</b>	<b>663</b>	<b>293</b>	<b>233</b>	<b>27</b>	<b>17</b>	<b>3'295</b>	<b>3'290</b>	<b>6'134</b>	<b>5'425</b>	<b>-11.6%</b>
%	30.3%		16.1%		5.4%		0.5%		60.7%		100.0%		

\* Hauptsächlich in Englisch

## Helvetica im Buchhandel, nach Publikationsort

	2017					2018				
	in der Schweiz erschieden		im Ausland erschieden		Total	in der Schweiz erschieden		im Ausland erschieden		Total
		%		%			%		%	
<b>Total</b>	9'073	78%	2'544	22%	11'617	10'262	82%	2'286	18%	12'548

## Fortlaufende Publikationen

Diese Statistik umfasst alle fortlaufenden und integrierenden Publikationen mit Ausnahme von Schriftenreihen und Online-Ressourcen.

	Total		+/- %
	2017	2018	
<b>ISSN-Zuteilung</b>			
Neu zugeteilte ISSN	507	654	29.0%
Zugeteilte ISSN per 31. Dezember	17'659	18'313	3.7%
<b>Laufende Titel</b>			
Neue Abonnemente	475	563	18.5%
Laufende Titel per 31. Dezember	15'233	14'189	-6.9%

# Sammlung

## Sammlungsbestand

	Ende 2017	Ende 2018	+/-%
<b>Publikationen</b>			
Monografien	3'033'071	<b>3'065'992</b>	<b>1.1%</b>
Zeitschriften (Bände)	918'621	<b>936'327</b>	<b>1.9%</b>
Graphische Blätter, Fotografien, Karten	489'718	<b>492'532</b>	<b>0.6%</b>
Musikalien	85'001	<b>85'853</b>	<b>1.0%</b>
Mikroformen, CD-ROMs, weitere Datenträger	21'350	<b>21'536</b>	<b>0.9%</b>
Audiovisuelle Dokumente	21'112	<b>21'221</b>	<b>0.5%</b>
Original elektronische Publikationen im Langzeitarchiv (Archivpakete)	107'610	<b>130'025</b>	<b>20.8%</b>
<b>Total</b>	<b>4'676'483</b>	<b>4'753'486</b>	<b>1.6%</b>

<b>Archive und Nachlässe</b>			
Schweizerisches Literaturarchiv (in <i>HelveticArchives</i> angezeigte Bestände)*	381	<b>392</b>	<b>2.9%</b>
Graphische Sammlung ohne Eidgenössisches Archiv für Denkmalpflege	83	<b>83</b>	<b>0.0%</b>
<b>Total</b>	<b>464</b>	<b>475</b>	<b>2.4%</b>

<b>Eidgenössisches Archiv für Denkmalpflege (EAD)</b>			
<b>Total Dokumente, geschätzt</b>	<b>1'200'000</b>	<b>1'200'000</b>	

<b>Schweizerische Nationalphonotheek (FN)</b>			
Anzahl Tonträger (inkl. Tonträger in den historischen Beständen und Sammlungen)	293'819	<b>490'500</b>	<b>66.9%</b>
Historische Bestände und Sammlungen (Anzahl Sammlungen)	165	<b>175</b>	<b>6.1%</b>

\* Die Differenz zur Zuwachsstatistik (S.8) erklärt sich dadurch, dass Neuerwerbungen im Repertorium der handschriftlichen Nachlässe in den Bibliotheken und Archiven der Schweiz zeitlich verzögert angezeigt werden

## Sammlungszuwachs

		2017	2018	2018	2018	
		Total	Geschenke	Käufe	Total	+/-%
<b>I Helvetica-Sammlung</b>						
1	Werke nach 1900	21'525	18'329	5'232	23'561	9.5%
2	Werke vor 1900	161	17	143	160	-0.6%
3	Bibliophile Werke	79	14	55	69	-12.7%
4	Hochschulschriften	3'557	3'822	0	3'822	7.5%
5 Vereinsschriften:						
5.1	Jahresschriften	4'637	5'200	0	5'200	12.1%
5.2	Einzelwerke	3'887	5'171	0	5'171	33.0%
6	Amtsdruckschriften	1'108	956	0	956	-13.7%
7	Fortlaufende Publikationen	15'545	13'270	1'963	15'233	-2.0%
8	Musikalien	2'613	242	440	682	-73.9%
9 Graphica:						
9.1	Mappenwerke und Editionen	80	51	99	150	87.5%
9.2	Plakate	1'096	1'267	1	1268	15.7%
9.3	Graphische Blätter	9	96	0	96	966.7%
9.4	Fotografien inkl. Ansichtskarten	864	534	44	578	-33.1%
9.5	Geographische Karten	616	689	33	722	17.2%
10	CD-ROM	220	172	14	186	-15.5%
11	Mikrofilme, Mikrofichen	0	0	0	0	
12	DVD	146	52	57	109	-25.3%
13	Original elektronische Publikationen im Langzeitarchiv (Archivpakete)	31'611	22'415	0	22'415	-29.1%
Total		87'754	72'297	8'081	80'378	-8.4%
<b>II Sondersammlungen</b>						
1	Freihandbibliothek	247	53	56	109	-55.9%
2	Bibliografien, Referenzwerke	155	26	66	92	-40.6%
3	Deposita	58	63	0	63	8.6%
4	Handbibliotheken	20	0	15	15	-25.0%
Total		480	142	137	279	-41.9%
<b>III Archive und Nachlässe</b>						
Schweizerisches Literaturarchiv		12	6	5	11	-8.3%
Graphische Sammlung ohne EAD		2	0	0	0	50.0%
<b>IV Eidgenössisches Archiv für Denkmalpflege (EAD)</b>						
Der Sammlungsbestand des Eidgenössischen Archivs für Denkmalpflege kann nur sehr ungefähr angegeben werden. Es ist daher nicht sinnvoll, eine Zuwachsstatistik zu publizieren.						
<b>V Schweizerische Nationalphonothek (FN)</b>						
Neuheiten (Anzahl Träger)		999	1'136	0	1136	13.7%
Historische Bestände und Sammlungen (Anzahl Träger)		4608	6'500	0	6'500	41.1%
Total		5607	7'636	0	7636	36.2%
Historische Bestände und Sammlungen (Anzahl Sammlungen)		165	10	0	175	6.1%



## Kataloge

	2017	2018	+/- %
Helveticat, Total bibliografische Datensätze	1'760'459	1'796'232	2.0%
Helveticat, Total Normdatensätze*	216'245		
HelveticArchives, Total Datensätze	567'639	654'825	15.4%
Bibliographie der Schweizergeschichte, Total bibliografische Datensätze	113'577	117'328	3.3%
Schweizerischer Plakatgesamtkatalog, Total bibliografische Datensätze	87'235	89'977	3.1%
Schweizerisches Literaturarchiv, Online-Inventare	202	227	12.4%
Schweizerische Nationalphonothek, Anzahl Datensätze (katalogisierte Tondokumente)	293'985	302'220	2.8%

\* Diese Zahl ist nicht mehr in Helveticat vorhanden.

## Konservierung

	2017	2018	+/- %
<b>Buchbinderei</b>			
Bearbeitung Neuerscheinungen (inklusive Signierungen)	37'306	54'184	45.2%
Schutzhüllen	3'387	3'417	0.9%
Reparaturen	336	283	-15.8%
Bibliothekseinbände durch externe Buchbinder (inklusive Broschüren)	17'700	32'255	82.2%

Konservierungsarbeiten werden bei der Schweizerischen Nationalphonothek nicht aufgezählt, da sämtliche Neuerwerbungen konservatorisch verarbeitet werden (siehe Neuerwerbungen auf der Tabelle 8)

# Nutzung

## Ausleihe

	2017	2018	+/- %
<b>Aktive Benutzende</b>			
Allgemeine Sammlung*	4'668	5'165	10.6%
Schweizerisches Literaturarchiv	1'089	864	-20.7%
Graphische Sammlung	505	455	-9.9%
Total	6'262	6'484	3.5%

<b>Direktausleihe (ausgeliehene Dokumente)</b>			
Allgemeine Sammlung	62'260	56'615	-9.1%
Konsultation Mikrofilme	4'546	3'782	-16.8%
Archivschachteln SLA	3'163	3'160	-0.1%
Archivschachteln Graphische Sammlung	602	597	-0.8%
Mappen Graphische Sammlung	211	140	-33.6%
Einzeldokumente Graphische Sammlung	844	1'088	28.9%
Total	71'626	65'382	-8.7%

<b>Interbibliothekarischer Leihverkehr</b>			
Gebender Leihverkehr	1'333	1'014	-23.9%
Nehmender Leihverkehr	255	174	-31.8%
Total	1'588	1'188	-25.2%

<b>Schweizerische Nationalphonothek**</b>			
Ausleihe/Reproduktionen	274	342	24.8%

\* Personen und Institutionen, die mindestens eine elektronische Bestellung pro Jahr aufgeben. 34% der Bestellungen im Jahr 2018 erfolgten manuell; die Zahl der tatsächlich aktiven Benutzenden liegt also höher.

\*\* Die Nationalphonothek leiht keine Originaldokumente aus, sie stellt für die Ausleihe Reproduktionen her. (vgl. Tabelle „Reproduktionen“ S. 12)

## Beratung

	2017	2018	+/- %
Publikumsräume, Öffnungstage*	299	250	-16.4%
SLA Lesesaal, Öffnungstage**	243	215	-11.5%
Publikumsräume, Auslastung der Arbeitsplätze im Jahresdurchschnitt	22%	24%	9.1%
Auskünfte in den Publikumsräumen	12'712	10'903	-14.2%
Allgemeine Recherchen	2'418	2'942	21.7%
Auskünfte und Recherchen Graphische Sammlung***	891	952	6.8%
Auskünfte und Recherchen Konservierung	22	23	4.5%
Auskünfte und Recherchen e-Helvetica	352	382	8.5%
Auskünfte und Recherchen CDN	25	13	-48.0%
Auskünfte und Recherchen SLA***	4'509	4'006	-11.2%
Auskünfte und Recherchen FN	228	292	28.1%
Total Auskünfte und Recherchen	21'157	19'513	-7.8%

\* Seit Januar 2018 hat die NB an Samstagen geschlossen.

\*\* Seit Januar 2018 ist der SLA Lesesaal am Freitag geschlossen. Ab Juli 2018 wurde der SLA Lesesaal wegen Statik Probleme geschlossen. Die Bestände werden ab dieser Zeit im Lesesaal der NB eingesehen.

\*\*\* Inkl. Besucher/innen, da jeder Besuch mit einer Auskunft oder Recherche verbunden ist.

## Vermittlung

	2017	2018	+/- %
<b>Online-Kataloge</b>			
Helveticat, Visits	304'597	307'984	1.1%
HelveticArchives, Visits	189'152	181'954	-3.8%
Bibliographie der Schweizer- geschichte, Visits	61'741	189'033	n.a.
e-Helveticat, Visits	243'774	857'415	n.a.
Schweizerischer Plakat- gesamtkatalog, Visits	56'521	76'828	n.a.
Schweizerische Nationalphonothek, Visits	2'209'801	2'009'533	n.a.

<b>Schweizer Zeitschriftenportal</b>			
Visits	18'838	13'475	-28.5%

<b>www.nb.admin.ch</b>			
Visits	473'524	n.a.	

<b>Ausstellungen, Führungen, Kurse, Veranstaltungen</b>			
Besuche NB Bern und von der NB organisierte externe Veranstaltungen, inkl. Koproduktionen	9'691	10'664	10.0%
Besuche Centre Dürrenmatt Neuchâtel	8'012	8'931	11.5%
Führungen/Einführungen Schweizerische Nationalphonothek	140	197	40.7%
Total	17'843	19'792	10.9%

<b>Reproduktionen</b>			
Mikrofilm-Duplikate (Aufnahmen)	365'400	287'280	-21.4%
Fotografien (Papier und digital)*	3'537	8'019	126.7%
Kopien (Papier und digital)*	36'336	25'957	-28.6%
Book on demand, Anzahl Bücher	76	96	26.3%
Reproduktionen FN (für Externe)**	274	342	24.8%
Reproduktionen FN (für Interne)**	3'021	3'736	23.7%

\* Nur Arbeiten für Externe.

\*\* Die Nationalphonothek leiht keine Originaldokumente aus, sie stellt für die Ausleihe Reproduktionen her. (vgl. Tabelle „Ausleihe“ S. 10)

## Leihgaben an externe Ausstellungen

*SIDA Une lutte en images*, Genf, Internationales Museum des Roten Kreuzes und des Roten Halbmonds, 05.04.2017–07.01.2018.

*Die Pracht der Tracht, Schweizer Trachten in Kunst und Kunstgewerbe*, Kunstmuseum Solothurn, 02.09.2017–07.01.2018.

*Varlin. Perspektiven*, Burgdorf, Museum Franz Gertsch, 02.09.2017–04.03.2018.

*PerformanceProcess, 60 Jahre Performancekunst in der Schweiz*, Basel, Museum Tinguely, 20.09.2017–28.01.2018.

*Sulle vie dell'illuminazione. Il mito dell'India nella cultura occidentale 1808–2017*, Lugano, Museo d'arte della Svizzera italiana (MASI), 24.09.2017–21.01.2018.

*Tarsila do Amaral: Inventing Modern Art in Brazil*, Chicago, New York, The Art Institute of Chicago, The Museum of Modern Art, 06.10.2017–03.06.2018.

*Never Ending Stories. Der Loop in Kunst, Film, Architektur, Musik, Literatur und Kulturgeschichte*, Kunstmuseum Wolfsburg, 29.10.2017–04.03.2018.

*1968 Schweiz*, Bern, Bernisches Historisches Museum, 16.11.2017–17.06.2018.

*Rodin – Rilke – Hofmannsthal Der Mensch und sein Genius*, Berlin, Nationalgalerie, 17.11.2017–18.03.2018

*Anders. Wo. Zuger Aus- und Einwanderungsgeschichten*, Museum Burg Zug, 24.11.2017–08.07.2018.

*Zwischen den Fronten. Der Glasperlenspieler Hermann Hesse*, Literaturhaus Berlin, 13.12.2017–11.03.2018.

*Das Wort*, Zürich, Strauhof, 08.02.2018–27.05.2018.

*Rilke und Russland*, Moskau, Neue Manege, 08.02.2018–26.02.2018.

*1918: Krieg und Frieden / 1918: Guerre et Paix*, Neues Museum Biel, 03.03.2018–06.01.2019.

*Der Mann am Bodensee*, Gaienhofen, Hermann Hesse Haus, 13.03.2018–16.09.2018.

*Biwak#21 Baustelle Fortschritt, Emil Zbinden und der Staumauerbau Grimsel-Oberaar*, Bern, Alpines Museum, 15.03.2018–19.08.2018.

*Von «Unterm Rad» bis Zen – Hermann Hesse und Japan*, Fondazione Hermann Hesse Montagnola, 01.04.2018–13.01.2019.

*Schaffhauser Wolle*, Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 26.04.2018–19.08.2018.

*Couples modernes*, Centre Pompidou-Metz, 27.04.2018–20.08.2018.

*Frieden. Wie im Himmel so auf Erden*, Münster, Westfälische Wilhelms-Universität (WWU), Archäologisches Museum, 28.04.2018–02.09.2018.

*Joggeli, Pitschi, Globi ... Beliebte Schweizer Bilderbücher*, Landesmuseum Zürich, 15.06.2018–14.10.2018.

*Grand Prix Suisse 1934–54. Bern im Rennfieber*, Bernisches Historisches Museum, 23.08.2018–22.04.2019.

*Erlebnisse in der Kunst. Jakob Strasser 1896 bis 1978 / 2018*, Rheinfelden, Verein Jakob Strasser Kunstmaler, 31.08.2018–14.10.2018.

*Komödie des Daseins. Kunst und Humor von der Antike bis heute*, Kunsthaus Zug, 23.09.2018–06.01.2019.

*Robert Walser : Grosse kleine Welt Grand petit monde*, Ecole nationale des Beaux-Arts de Paris, 12.10.2018–06.01.2018.

*Uniques. Cahiers écrits, dessinés, inimprimés*, Cologny, Fondation Martin Bodmer, 20.10.2018–25.08.2019.

*Walsers Briefe*, Bern, Robert Walser-Zentrum, 21.10.2018–20.01.2019.

*Au café. Une soif de société* *Treffpunkt Wirtshaus*, Fribourg, Musée d'art et d'histoire, 06.11.2018–17.03.2019.

*Thomas Mann in Amerika*, Marbach, Literaturarchiv, 22.11.2018–30.06.2019.

*Marcel Duchamp 100 Fragen. 100 Antworten*, Stuttgart, Staatsgalerie, 23.11.2018–10.03.2019.

## **Lugano, Schweizerische Nationalphonothek**

*Dans la tête. Une exploration de la conscience*, Lausanne, Exposition du Musée de la main UNIL-CHUV, 30.6.2017–29.7.2018.

*Festung Fürigen von 1941 bis heute – Ausnahmezustand und Alltag im Berg. Dauerausstellung*, Stansstad, Nidwaldner Museum, 06.04.2018–27.10.2018.

*Kräuterdoktor – Kabispater. Heilen mit Pflanzen in Graubünden. Sonderausstellung*, Chur, Rätisches Museum, 23.03.2018–09.09.2018.

*1er Salon du vinyle de la Glâne*, Mézières (FR), Musée du papier peint, 16.–17.06.2018.

*Joggeli, Pitschi, Globi... beliebte Schweizer Bilderbücher*, Zürich, Landesmuseum, 15.06.2018 – 09.12.2018.

## Ausstellungen

### Bern, Schweizerische Nationalbibliothek

*Parkett. 101 Buch zur Gegenwartskunst / Parkett. 101 livres d'art contemporain / Parkett. 101 libri d'arte contemporanea.* Hannes Mangold, Schweizerische Nationalbibliothek, 2.3.–29.6.2019.

*LSD, ein Sorgenkind wird 75 / LSD, les 75 ans d'un enfant terrible / LSD, il bambino difficile compie 75 anni.* Hannes Mangold, Schweizerische Nationalbibliothek, 7.9.2018–11.1.2019

### Kabinettausstellungen des SLA

Anna Felder. Documenti dal fondo dell'autrice per il Gran Premio svizzero di letteratura 2018, Daniele Cuffaro e Annetta Ganzoni (curatori), 13.–27.2.2018

Federico Hindermann, «Tra caos, cristallo», Daniele Cuffaro (curatore), 30.08.–27.09.2018

Robert Walser, Friederike Kretzen, Matthias Zschokke: «Eros des Briefeschreibens», Ulrich Weber (Kurator), 18.10.–23.10.2018.

Giovanni Orelli e L'anno della valanga, dal 1951 al 2018, Daniele Cuffaro e Annetta Ganzoni (curatori), 29.11.–18.12.2018.

### Centre Dürrenmatt Neuchâtel

*Friedrich et Ruth Dürrenmatt – Tel père, telle fille ? / Friedrich und Ruth Dürrenmatt – Wie der Vater, so die Tochter?*, Madeleine Betschart (Kuratorin), 4.2.–22.4.2018.

*Friedrich Dürrenmatt – 1968. Mouvement étudiant, Théâtre de Bâle, Printemps de Prague / Friedrich Dürrenmatt – 1968. Studentenbewegung, Basler Theater, Prager Frühling*, Michael Fischer (Kurator), 6.5.–9.11.2018.

*Jean-Pierre Zaugg - Arte Facta*, Madeleine Betschart (Kuratorin), 22.11.–2.12.2018.

*Kokoschka - Dürrenmatt : Le mythe comme parabole / Kokoschka - Dürrenmatt: Der Mythos als Gleichnis*, Régine Bonnefoit (Kuratorin), 16.12.2018–31.03.2019.

### Weitere Orte

27.02.2018, *Il patrimonio sonoro, parte della nostra identità*, Pio Pellizzari, Lugano, Lyceum Club Internazionale

16.8.2018, Literarische Streifzüge am Lago Maggiore - Vagabondaggio letterario intorno al Lago Maggiore. Kommentar: Corinna Jäger-Trees; Lesung: Graziella Rossi. Ascona, Monte Verità.

6. und 7.9., *Sigls da lingua – Sprachsprünge – Salti di lingua. Poetiken literarischer Mehrsprachigkeit in Graubünden.* Buchvernissage mit Podiumsdiskussion, Café Bar des Theaters Chur, mit Marco Baschera, Christa Baumberger, Annetta Ganzoni, Clà Riatsch und Cordula Seger sowie Buchpräsentation mit Kurzreferat und dreisprachiger Lesung, Hotel Waldhaus, Sils/Segl, mit den Herausgeberinnen (s. oben) sowie Göri Klainguti, Walter Rosselli und Cordula Seger

18 ottobre 2018, *Vagabondaggio letterario intorno al Lago Maggiore - Literarische Rundreise um den Lago Maggiore.* Vernissage Quarto. *Rivista dell'Archivio svizzero di letteratura.* Ascona, Casa Serodine, Commento: Christa Baumberger, Corinna Jäger-Trees. Lettura: Graziella Rossi.

5.12.2018, Abendveranstaltung *Giovanni Orelli, «Der lange Winter» von 1965 bis 2018.* Alpines Museum, Bern, mit Werkgeschichte von Annetta Ganzoni und Lesung von Ulrich Beseler.

## Öffentliche Veranstaltungen

### Schweizerische Nationalbibliothek, Bern

16.3.2018, *Museumsnacht Bern*. Motto Kultur Retour! Kinderprogramm: Konzert mit Tim & Puma Mimi, *Workshop «Kunstobjekte basteln»* und Kasperlitheater «Wilhelm Kasperli Tell» für Kinder.

Erwachsenenprogramm: Ausstellung *Parkett* mit Führungen, Treasure hunt., Führungen durch die NB, «Matter-Lounge» die schönsten Chansons von Mani Matter, warme Küche im Bistrot. Projektleitung: Hannes Mangold.

13.9.2018, «*Tra caos, cristallo*». *Fabio Pusterla e Matteo Pedroni discutono l'opera di Federico Hindermann*. Letteratura all'Archivio, concezione e organizzazione di Daniele Cuffaro e Annetta Ganzoni.

19.10.2018, Eros des Briefeschreibens: Friedrike Kretzen, Matthias Zschokke, Robert Walser. Einführung und Moderation: Ulrich Weber.

14.11.2018, *Literarische Topographie eines Sees: Rundreise am Lago Maggiore*. Vernissage Quarto No, 45. Einführung, und Moderation: Corinna Jäger-Trees, mit Daniel Rothenbühler und Graziella Rossi.

### Centre Dürrenmatt Neuchâtel

14.01.2018, Finissage de l'exposition *Les Fous de Dieu*. Visite guidée par Duc-Hanh Luong, suivie d'une discussion dirigée par Pierre Bühler.

27.01.2018, Buchvernissage, Peter André Bloch *Friedrich Dürrenmatt – Visionen und Experimente* mit Peter André Bloch Peter Gasser und Ulrich Weber.

03.02.2018 Vernissage de l'exposition *Friedrich & Ruth Dürrenmatt. Tel père, telle fille?* Allocutions de Madeleine Betschart. Concert *Au centre de l'univers* de Ruth Dürrenmatt.

17–18.02.2018 ; 24.02.2018 ; 22.03.2018, Spectacle musical *Un peu de vacances...* librement inspiré du *Conte pour ses enfants* de Friedrich et Ruth Dürrenmatt par les Chambristes et le Théâtre Tumulte. Chaque représentation précédée d'une visite guidée de l'exposition *Friedrich & Ruth Dürrenmatt. Tel père, telle fille?* par Madeleine Betschart.

27.03.2018, spectacle *L'Epidémie virale en Afrique du Sud* de Friedrich Dürrenmatt joué par Félix MBayi dans le cadre de la Semaine neuchâteloise d'actions contre le racisme. Une production de l'Université populaire africaine de Genève en partenariat avec le CDN.

14.04.2018, Finissage *GLOBO UOVO Salon Dürrenmatt – Das Ei als Symbol für Ursprung und Nahrung* mit Beatrice Liechti, Marc Reist, Anton Mosimann, Hansjörg Hinrichs, Martijn Sonneveld und Madeleine Betschart.

05.05.2018, Vernissage de l'exposition *Friedrich Dürrenmatt – 1968. Mouvement étudiant, Théâtre de Bâle, Printemps de Prague*. Allocutions de Thomas Facchinetti, Madeleine Betschart et Michael Fischer. Intermèdes musicaux par Morgoran.

07.05.2018, *Lundis des mots : La réalité nue – Mai 68. Daniel de Roulet - Stéphane Devaux : regards croisés*. Précédé d'une visite guidée de l'exposition *Friedrich Dürrenmatt – 1968*.

12.05.2018, *Nuit des Musées*. Visites guidées décalées par Vincent Held; performances de poésie sonore inspirée par les slogans de Mai 68 par O.U.P.S (Nicolas Carrel et Gaël Bandelier).



13.05.2018, *Journée internationale des Musées*. Petit déjeuner offert sur la terrasse ; visite guidée de l'exposition *Friedrich Dürrenmatt – 1968* par Michael Fischer; lecture scénique de *Play Strindberg* par la troupe du THUNE dans le cadre du festival Futhé.

06.06.2018, *Les Mercredis de l'histoire suisse : 1968, le Printemps de Prague, en lien avec Dürrenmatt et Neuchâtel*. Conférences de Jean Dessoulavy et de Madeleine Betschart, suivis de témoignages. Précédé d'une visite guidée de l'exposition *Friedrich Dürrenmatt – 1968*.

02.09.2018, *Journées européennes du Patrimoine*, visite guidée *Mario Botta : l'architecture du CDN et au-delà des frontières*, par Fassaleh Taal.

08.09.2018, *Gedenk Anlass zum Prager Frühling*. Führung durch die Ausstellungen „Prager Frühling. Ausstellung mit historischen Dokumenten“ mit Soňa Budayová, Botschaftsrätin und *Friedrich Dürrenmatt – 1968* mit Michael Fischer. *Salon Dürrenmatt – Dürrenmatt, der universelle Schweizer und der Prager Frühling* mit Andrea Elscheková Matisová, Botschafterin der Slowakischen Republik in der Schweiz, Herr Botschafter der Tschechischen Republik in der Schweiz, Christine Egerszegi-Obrist, Andreas Gross, Jaroslav Havelka, Jean Ziegler und Madeleine Betschart.

21.09.2018, Vernissage de l'exposition *Jean-Pierre Zaugg - Arte Facta*. Allocutions de Madeleine Betschart, Michel Thévoz, Grégoire Mayor. Concert *Folklore imaginaire* par Sarod & Cello (Olivier Nussbaum, Jacques Bouduban)

03.10.2018, Concert du Nouvel Ensemble Contemporain (NEC) *Musique guidée 1 – Beat Furrer*. Trois pièces musicale de Beat Furrer, avec en contrepoint trois lectures d'œuvres de Friedrich Dürrenmatt par Duc-Hanh Luong.

21.10.2018, *Salon Dürrenmatt – Vallon de l'Ermitage*. Lecture de *Vallon de l'Ermitage* de Friedrich Dürrenmatt par Robert Bouvier, suivie d'une discussion avec Pierre Bühler, Roland Kaehr, Annette Thorens et Madeleine Betschart. Précédé d'une visite guidée de l'exposition *Jean-Pierre Zaugg - Arte Facta*

30.10.2018, Workshop *Successions d'artistes : informations, exemples et échanges d'idées*. Organisé par l'Institut suisse d'étude de l'art (SIK-ISEA) en collaboration avec Visarte Neuchâtel et le Centre Dürrenmatt Neuchâtel.

10.11.2018, *Journée des arts graphiques*. Visite guidée de l'exposition *Jean-Pierre Zaugg - Arte Facta* avec Madeleine Betschart et Aldous Zaugg.

15.12.2018, Vernissage de l'exposition *Kokoschka - Dürrenmatt : Le mythe comme parabole*. Allocutions de Marie-Christine Doffey, Madeleine Betschart, Régine Bonnefoit et Lukas Gloor. Chants orthodoxes d'Orient par les ensembles Yaroslavl' et Liniya.

## Weitere Orte

27.02.2018, *Il patrimonio sonoro, parte della nostra identità*, Pio Pellizzari, Lugano, Lyceum Club Internazionale

16.8.2018, Literarische Streifzüge am Lago Maggiore - Vagabondaggio letterario intorno al Lago Maggiore. Kommentar: Corinna Jäger-Trees; Lesung: Graziella Rossi. Ascona, Monte Verità.

6. und 7.9., *Sigls da lingua – Sprachsprünge – Salti di lingua. Poetiken literarischer Mehrsprachigkeit in Graubünden*. Buchvernissage mit Podiumsdiskussion, Café Bar des Theaters Chur, mit Marco Baschera, Christa Baumberger, Annetta Ganzoni, Clà Riatsch und Cordula Seger sowie Buchpräsentation mit Kurzreferat und dreisprachiger Lesung, Hotel Waldhaus, Sils/Segl, mit den Herausgeberinnen (s. oben) sowie Göri Klainguti, Walter Rosselli und Cordula Seger

18 ottobre 2018, *Vagabondaggio letterario intorno al Lago Maggiore - Literarische Rundreise um den Lago Maggiore*. Vernissage Quarto. *Rivista dell'Archivio svizzero di letteratura*. Ascona, Casa Serodine, Commento: Christa Baumberger, Corinna Jäger-Trees. Lettura: Graziella Rossi.

5.12.2018, Abendveranstaltung *Giovanni Orelli, «Der lange Winter» von 1965 bis 2018*. Alpines Museum, Bern, mit Werkgeschichte von Annetta Ganzoni und Lesung von Ulrich Beseler.

## Fachtagungen und –veranstaltungen

### Kunstwissenschaft

22.11.2018, *Die Künstler und das Plakat – Les artistes et l’affiche*. Internationales Kolloquium des Vereins Gesamtkatalog Schweizer Plakatsammlungen (VGKSP). Organisation: Susanne Bieri. Bern, Graphische Sammlung.

### Literaturwissenschaft

17. 5. 2018, Netzwerke: Korrespondenzen / Correspondances en réseaux; Konzept und Organisation: Fabien Dubosson und Ulrich Weber, mit den ReferentInnen Fabien Dubosson, Françoise Leriche, Yvan Leclerc, Stéphanie Cudré-Mauroux, Christophe Gence, Lukas Dettwiler, Peter Stocker, Ulrich Weber. Der zweite Workshop im Rahmen des SLA-Forschungsschwerpunkts « Korrespondenzen ».

5.–7.7 2018, Schnittstelle Archiv, Zukünfte der Philologien. Konzept und Organisation Irmgard Wirtz Eybl gemeinsam mit Uwe Wirth, Kultur- und Literaturwissenschaft der Justus Liebig Universität Giessen und Thomas Strässle, Hochschule der Künste, Bern mit den Referenten Tobias Amslinger Heike Gfrereis, Lucas Gisi, Karin Krauthausen, Jörg Paulus, Annegret Pelz, Peer Trilcke, Stephan Kammer, Rüdiger Nutt-Kofoth, Ulrich Weber, Thomas Weitin, Magnus Wieland und Kai Wolfinger, Der zweite Workshop im Rahmen dieser Reihe.

16.11.2018, Jean Starobinski, entre langages esthétique et scientifique. Modération et présentation : Stéphanie Cudré-Mauroux, Anne-France Morand, Aldo Trucchio. Interventions de : Stéphanie Cudré-Mauroux, François Dumont, Alice Fanguet, Pierre-Olivier Méthot, Anne-France Morand, Guillaume Pinson, Aldo Trucchio, Une collaboration du Cercle d’études internationales Jean Starobinski (ALS) et de l’Institut d’études anciennes et médiévales, du Groupe de recherche sur l’Antiquité, Université Laval, Québec.

30.11.2018, Journée d’étude Jean Marc Lovay. « Laisser parler les monstres minoritaires ». Organisation : Fabien Dubosson, avec le soutien de Stéphanie Cudré-Mauroux. En collaboration avec le Domaine Français l’Université de Fribourg.

6.–7.12, Gioco e impegno dello «scriba». L’opera di Giovanni Orelli – Nuove ricerche e prospettive. Convegno internazionale, progetto e organizzazione di Giovanna Cordibella e Annetta Ganzoni. Una collaborazione tra l’Istituto di Lingua e Letteratura italiana dell’Università di Berna e l’ASL.

### Schweizerische Nationalphonothek

17-18.01.2018, Digitalizzazione, documentazione, archiviazione a lungo termine di produzioni proprie delle radio private (workshop), Pio Pellizzari - Stefano Cavaglieri, Lugano.

16.02.2018, Tondokumente in den Archiven, Master MAS ALIS, Pio Pellizzari, Universität Bern.

07.03.2018, Audio-Visual Archival Training Summit, AV Archival Training Summit 2018, Pio Pellizzari, Paris.

08–10.03.2018, 2018 CAAA Board Meeting & Unesco Annual Conference, Pio Pellizzari, Paris.

02.05.2018, Nouvelles stratégies pour l’accès aux documents audiovisuels (Plateforme “notreHistoire.ch”), Séminaire Fondation Fonsart (RTS) 2018, Pio Pellizzari, Morges.

10–12.05.2018, Expert Disc Transfer Techniques – Emphasis 101, 52nd Annual ARSC Conference 2018, Stefano Cavaglieri, Baltimora (USA).

28–30.06.2018, Expert Disc Transfer Techniques – Emphasis 101 (workshop), AES 2018 Annual Conference, Sefano Cavaglieri - Rossano Zanga, Culpeper (USA).

28–30.06.2018, Expert Transfer Techniques – A Special Focus on Mechanical Discs, AES 2018 Annual Conference, Sefano Cavaglieri - Rossano Zanga, Culpeper (USA).

31.07–01.08.2018, International Audiovisual Heritage Conference, workshop, Conference 2018, Pio Pellizzari, PalaCinema, Locarno.

02.10.2018, Disaster preparedness: Approach and Recovery (tutorial), IASA 49th Annual Conference 2018, Pio Pellizzari, Accra (Ghana).

03.10.2018, Mixed collections: treatment and workflow (tutorial), IASA 49th Annual Conference 2018, Pio Pellizzari - Nadia Lai, Accra (Ghana).

03.10.2018, Expert Disc Transfer Techniques – Emphasis 101 (tutorial), IASA 49th Annual Conference 2018, Stefano Cavaglieri, Accra (Ghana).

24–25.10.2018, The organization of an AV-Archiv, following international standards, Jornades sobre el Patrimoni sonor i audiovisual 2018, Pio Pellizzari, Barcelona.

16.11.2018, Umgang mit gemischten Musiknachlässen, Workshop: AG IAML-CH, Pio Pellizzari, Basel.

16.11.2018, When I looked at a shellac record, I saw the sound! Reality or illusion?, 30th Tonmeistertagung 2018, Stefano Cavaglieri, Köln.

## Publikationen (Auswahl)

### Bibliografien

*Das Schweizer Buch* [Elektronische Ressource]. *Schweizerische Nationalbibliografie / Le livre suisse. Bibliographie nationale suisse / Il libro svizzero. Bibliografia nazionale svizzera / Il cudesch svizzer. Bibliografia naziunala svizra / The Swiss book. Swiss national bibliography*, Schweizerische Nationalbibliothek (Hrsg.), Bern, Schweizerische Nationalbibliothek, Jg. 118 (2018).  
<http://www.nb.admin.ch/schweizerbuch>, <http://www.nb.admin.ch/livresuisse>,  
<http://www.nb.admin.ch/librosvizzero>, <http://www.nb.admin.ch/swissbook>.

Bibliographien zu verschiedenen Autorinnen und Autoren:

<https://www.nb.admin.ch/snl/de/home/ueber-uns/sla/bibliografien-literatur.html>

### Informationswissenschaften

Aliverti, Christian: *Internationale Entwicklungen in der Erschliessung*, in: *Info WBS 13* (September 2018).  
<http://www.igwbs.ch/ifla-wlic-2018-in-kuala-lumpur-internationale-entwicklungen-in-der-erschliessung/>

Regamey, Liliane, *Schweizer Presse Online (SPOL): eine erfolgreiche Zusammenarbeit von Bibliotheken und Verlage*, in: *Bibliotheken der Schweiz: Innovation durch Kooperation: Festschrift für Susanna Bliggenstorfer*. Berlin, De Gruyter Saur, 2018

### Literatur

#### Periodika

*Lago Maggiore. Literarische Topographie eines Sees. Quarto*. Zeitschrift des Schweizerischen Literaturarchivs / Rivista dell'Archivio Svizzero di letteratura / Revue des Archives littéraires suisses / Revista da l'Archiv svizzer da litteratura, Corinna Jäger-Trees und Christa Baumberger. No 45 (2018).

*Bulletin Cercle d'études internationales Jean Starobinski*, Stéphanie Cudré-Mauroux (réd.), 11 (2018).

*Passim. Bulletin des Schweizerischen Literaturarchivs*, Denis Bussard, Daniele Cuffaro, Magnus Wieland (Redaktion), Nr. 21 (Schwerpunkt: «1968») und Nr. 22 (Schwerpunkt: «Korrespondenzen»).

#### Monografien

Baumberger, Christa, Carbone Mirella, Ganzoni, Annetta (Hg.), *Sigls da lingua – Sprachsprünge – Salti di lingua. Poetiken literarischer Mehrsprachigkeit in Graubünden*. Band zur Tagung in Sils, Zürich, Chronos 2018, 282 S.

Cudré-Mauroux, Stéphanie, *Lettres de Jean Paulhan à Georges Borgeaud*, éd. avec Christophe Gence. Publié avec le soutien de la Fondation Calvignac. <http://www.georgesborgeaud.ch/inédits/inédits.htm>

Mauz, Andreas, Ulrich Weber, Magnus Wieland (Hg.), *Avantgarden und Avantgardismus. Programme und Praktiken emphatischere kultureller Innovation*, Göttingen/Zürich, Wallstein/Chronos, 2018 (Sommerakademie Centre Dürrenmatt Neuchâtel, Bd. 6).

## Artikel in Publikationen Dritter

Bättig, Manuela, *Dreissig Jahre Wanderschaft*. In: Der Bund, 13.11.2018.

Bollag, Jael, *Geschichtenflucht» und Bilderflut*. In: Der Bund, 23.01.2018.

Bussard, Denis, *Sit-ins für einen Lehrer*. In: Der Bund, 31.03.2018.

Cudré-Mauroux, Stéphanie, « La Bibliothèque de Jean Starobinski, ce jardin ensauvagé », *Bibliothèques d'écrivains. Entre lecture et création, histoire et transmission*, Olivier Belin, Catherine Mayaux & Anne Verdure-Mary éd., Biblioteca di Studi Francesi, Rosenberg & Sellier, Turin, 2018, pp. 90–105.

- *Auf in den Kampf!*, in: *Der kleine Bund*, Rubrik *Aufgetaucht*, 24.08.2018, S. 32.

Dettwiler, Lukas, Schaltzentrale im Briefverkehr. In: Der Bund, 16.05.2018.

Dubosson, Fabien, « *Blaise Cendrars et Sonia Delaunay / la Prose du Transsibérien* », *Constellation Cendrars*, no 2, 2018, p. 135–138.

Ganzoni, Annetta, *Die zweisprachige Prosa Andri Peers*, in Baumberger u.a. *Sigls da lingua* (s. oben), 2018, S. 101–116.

–, *Segler zwischen Zeit- und Kulturgeschichte*. «*La stanza del vescovo*» von Piero Chiara, in *Quarto 45, Lago Maggiore. Literarische Topografie eines Sees. Topografia letteraria di un lago*, 2018, 70–76.

–, *Il fondo di Giovanni Orelli nell'Archivio svizzero di letteratura*, in *Il Cantonetto*, n. 2-2018, *Un insonne della letteratura. Compagni di via in memoria di Giovanni Orelli (1928–2016)*, 2018:155–160

–, *Musa ladina e Musa rumantscha – Las antologias poeticas da Peider Linsel da 1910 fin 1950*, in *Annalas da la Societad Retorumantscha 2019*, pp. 77–102.

–, *Pokal und Poesie. Was suchen Trophäen im Archiv der Dichterin und Übersetzerin Donata Berra?*, in *Der kleine Bund*, Rubrik *Aufgetaucht*, 3.12.2018, S. 28, variante italiana *Coppa e poesia. Che cosa stanno a fare dei trofei barocchi nel fondo d'archivio della poetessa e traduttrice Donata Berra?* in [www.nb.admin.ch/ASL](http://www.nb.admin.ch/ASL), rubrica *Vedute* 2018.

Gigerl, Margit, Live aus Troja. In: Der Bund, 03.07.2018.

Gisi, Lucas Marco, Die Verlegung des Paradieses. Aporien der Kulturkritik in Hans Morgenthalers *Woly*, Sommer im Süden, in: *Quarto 45* (2018), S. 62–69.

Jäger-Trees, Corinna, Der letzte Jahresring. Zum Spannungsfeld zwischen Tradition und Fortschritt in Walther Kauers «Spätholz», in: *Quarto 45* (2018), S. 77–84.

'Gioia terrena in Dio.' Dal mito alla realtà: Il viaggio in Italia di Josef Victor Widmann, in *Italia tra sogno e memoria*, a cura di Federica Scaccia, Roma: Ed. Biblioteca d'Orfeo, 2018.

Kolp, Franziska, *Der «Ehrenstollenpatient»*. In: Der Bund, 24.07.2018.

Mangold, Hannes, *Obszöne Orchideen*. In: Der Bund, 19.09.2018.

Weber, Ulrich, *Berndeutsche Sprachspiele*. In: Der Bund, 28.02.2018.

–, *Schokolade und Spitzenhöschen*. In: Der Bund, 17.10.2018.

–, *Patricia Highsmith*, in: *Handbuch Kriminalliteratur: Theorien – Geschichte – Medien*, hg. von Andrea Bartl, Susanne Düwell, Christof Hamann und Oliver Ruf. Stuttgart/Weimar: Metzler, 2018, S. 153–157.

–, *Geld und Geist* von Jeremias Gotthelf, in: *Titelpaare. Ein philosophisches und literarisches Wörterbuch*, hg. von Marcel Lepper und Hendrikje Schauer. Stuttgart, Weimar: Works & Nights 2018, S. 75–78.

–, *La muerte del dictador: Die Frist (El plazo), una comedia »española« de Friedrich Dürrenmatt*. In: *Turia. Revista Cultural*, No 125–126, Marzo-Mayo 2018, S. 199–208 (ins Spanische übertragen von Lorena Silos)

–, *Daniel Spoerri und Dieter Roth: Eine Lektüre der Anekdoten zu einer Topographie des Zufalls als Avantgarde-Literatur*. In: *Avantgarde und Avantgardismus* (s.oben), S. 147–176.

–, (mit Annetta Ganzoni:) *Franz Hohlers «Bärdütsches Gschichtli», «Il malur da la fuorcla» und weitere Sprachsprünge*. In: *Sigls da lingua* (s. oben), S. 203–214.

Wirtz, Irmgard, *Aufforderung zum Spiel*. In: Der Bund, Dienstag, 24.04.2018

# Dienstzweige und Personal

Stand 31.12.2018

## Geschäftsleitung

Marie-Christine Doffey, Direktorin

Elena Balzardi, Vizedirektorin

Christian Aliverti, Miriam Kiener, Hansueli Locher, Nando Luginbühl, Matthias Nepfer, André Eugène Page, Pio Pellizzari, Liliane Regamey, PD Dr. Irmgard Wirtz Eybl

## Direktion

Direktorin: Marie-Christine Doffey

Vizedirektorin: Elena Balzardi

## Direktionsstab

Ausbildung: Beatrice Maag Schär

Direktionsunterstützung: Kathrin Marthaler

Nationale und internationale Kooperation: Genevieve Clavel-Merrin

Projektoffice und Metadaten: Christiane Schmidt

Urheberrecht: Andrea Ruth Schreiber

## Innovation und Informationsmanagement

Leitung: Matthias Nepfer

Elisabeth Becher, Romano Stähli

## Marketing und Kommunikation

Leitung: Nando Luginbühl

Stellvertretung: Ruth Büttikofer

Yasmine Keles, Dr. Hannes Mangold, Sujani Ragumar

## Sektion IKT

Leitung: Hansueli Locher

Stellvertretung: Giuseppe Mazza

## IKT-Planung und Organisation

Leitung: Giuseppe Mazza

Stellvertretung: Philippe Chammartin

Alain Dimo, Mark Richard, Philipp Speich



## **IKT-Anwendungen NB**

Leitung: Valeriano Marinelli

Stellvertretung: Deborah Winkelhausen

Maya Bangerter, Miriam Dubi, Camille Ghelfi, Stephan Glur, Bruce Sciboz, Armin Zürcher

## **IKT-Anwendungen BAK**

Leitung: Beatrice Mettraux

Stellvertretung: Jonas Crevoisier

Daniel Kägi, Jean-Christophe Pilloud, Philomen Stucky

## **IKT-Projekte**

Leitung: Tobias Viegener

Murielle Voide

## **Sektion Allgemeine Sammlung**

Leitung: Miriam Kiener

Stellvertretung: Barbara Signori

## **e-Helvetica**

Leitung: Barbara Signori

Doris Egli, Elisabeth Hermann

## **Erwerbung Monografien**

Leitung: Simone Netthoevel

Stellvertretung: Cathy Strahm

Laurent Egger, Elisabeth Hermann, David Simeon Reiser, Lea Rubin, Thomas Schindler

## **Periodika**

Leitung: Michael Hunziker

Stellvertretung: Angela Trummer

Monique Fürst, Inge Hosennen, Urs Jossen, Josianne Mauron Lehmann, Denise Oprecht, Cynthia Schick, Silvia Soltermann, Eveline Spagnuolo-Renggli, Michaela Valéry-Dülfer, Marco Vogt

## **Sektion Erschliessung**

Leitung: Christian Aliverti

Stellvertretung: Simone Bleuler

## **Alphabetische Katalogisierung**

Leitung: Cornelia Düringer

Stellvertretung: Yvonne Bättig

Christoph Boldini, Silvia Brandigi, Brigitte Brüderlin, Jean-Luc Cossy, Luzia Gerber, Gordana Lazic, Cécile Schneeberger, Lucienne Schwery, Marianne Tschibambe, Monika Walther

## **Sacherschliessung**

Leitung: Simone Bleuler

Stellvertretung: Urs Frei

Virginie Brodard, Luzia Gerber, Gabriella Giovannini, Walter Pfäffli, Vera Uhlmann

## **Bibliografie der Schweizergeschichte**

Leitung: Elodie Wälti

Virginie Brodard, Gabriela Rauch, Nathalie Vuilleumier

## **Sektion Erhaltung**

Leitung: André Eugène Page

Stellvertretung: Dr. Agnes Blüher

## **Buchbinderei**

Leitung: Mirjam Gierisch

Mirjam Amstutz-Huber, Marco Orlandazzi, Stephan Schmid

## **Konservierung und Restaurierung**

Leitung: Dr. Agnes Blüher, Gabriela Grossenbacher Bakri

Gertrud Ammann, Luzius Dinkel, Martin Gasser, Christine Keller, Corinne Merle Jossen, Franco Mombelli, Blanda Schöni Ingold

## **Magazine und Logistik**

Leitung: Sylvain Rossel

Stellvertretung: Sandro Mostaccio

Barbara Amherd, Marianne Andrey-Moser, Florence Bühlmann-Rossel, Walter Gerhard, Marianne Glauser, Daniel Imdorf, Melanie Kriemler-Zürcher, Daniel Läderach, Martin Müller, Eva Pajaziti

## **Sektion Nutzung**

Leitung: Liliane Regamey

Stellvertretung: Florian Steffen

## **Digitalisierung**

Leitung: Florian Steffen

Stellvertretung: Nicole Béguin

Corinne Beutler, Yasemin Bilgic, Maria Spagnuolo, Peter Sterchi, Florian Thomet, Marianne Wälchli, Sarah Zumkehr

## **Fotografie und Reprografie**

Leitung: Simon Schmid

Stellvertretung: Fabian Scherler

Sabrina Friederich, Irena Pickering

## **Publikumsinformation**

Leitung: vakant

Stellvertretung: Andreas Berz

Isabelle Antognini, Daniel Burkhard, Regula Cosandey, Lucas Girod, Birgit Libiszewski, Maria Luigia Stadler-Pagnotti, Mathias Weichelt

## **Ausleihe**

Leitung: Marianne Richard

Stellvertretung: Mathilde Ingold

Ursula Balmer, Sandro Contin, Martin Kurz, Susanna Schumacher

## **Graphische Sammlung**

Leitung: Dr. Susanne Bieri

## **Graphische Sammlung Digital**

Leitung: Doris Amacher

Stellvertretung: Kathrin Gurtner

Christina Gerber, Anina Hug, Fabienne Mabillard, Lisa Oberli, Beat Scherrer

## **Sektion Schweizerisches Literaturarchiv**

Leitung: PD Dr. Irmgard Wirtz Eybl

Stellvertretung: Stéphanie Cudré-Mauroux

Assistenz: Mathias Arnold

## **Forschung und Vermittlung**

Leitung: Stéphanie Cudré-Mauroux, Dr. Lucas Marco Gisi  
Dr. Fabien Dubosson, Dr. Annetta Ganzoni, Dr. Corinna Jäger-Trees, Dr. Ulrich Weber, Dr. Magnus Wieland

## **Erschliessung und Nutzung**

Leitung: Dr. Franziska Kolp, Dr. Rudolf Probst  
Denis Bussard, Daniele Cuffaro, Lukas Dettwiler, Edwige Durand, Margit Gigerl, Kristel Roder, Vincent Yersin

## **Sektion Schweizerische Nationalphonothek**

Leitung: Pio Pellizzari  
Stellvertretung: Stefano Cavaglieri

### **Konservierung:**

Leitung: Marcel Aeby  
Gabriele Castioni

### **Dokumentation:**

Leitung: Nadia Lai, Lorenzo Pedrini  
Andrea Hunger, Barbara Knopf, Romano Nardelli, Laura Netzer, Alessia Peterhans, Paola Pianta Franzoso, Sabrina Rossi, Rolando Schneider.

### **Audiotechnik und Informatik:**

Leitung: Stefano Cavaglieri  
Gabriele Franzoso, Roberto Righini, Orlando Sironi, Marisol Straehl, Rossano Zanga.

### **Vermittlung:**

Leitung: Giuliano Castellani  
Miriam Bolliger Cavaglieri, Barbara Hunziker.  
Sekretariat:  
Liora Paganini

## **Centre Dürrenmatt Neuchâtel**

Leitung: Madeleine Betschart  
Stellvertretung: Duc-Hanh Luong  
Michael Fischer, Sylvia Kocher, Dr. Ulrich Weber

Folgende Personen arbeiteten im Centre Dürrenmatt Neuchâtel als Führerinnen und Führer oder während der Wochenenden am Empfang und in der Cafeteria: Julie Baumann, Marina Berazategui, Peter Gasser, Valerio Prospero, Mireille Reichenbach, Mathieu Schaffter, Lydia Schenk, Fassaleh Taal, Florian Thiébaud.

## **In Ausbildung**

Marteena Battaglia (Fachfrau Information und Dokumentation, in Ausbildung)  
Alina Burri (Fachfrau Information und Dokumentation, in Ausbildung)  
Eileen Hughes (Printmedienverarbeiterin, Fachrichtung Buchbinderei, in Ausbildung)  
Jérémie Urwyler (Praktikant MAS-Studium in Bibliotheks- und Informationswissenschaft)  
Nuria Marti (Fotofachfrau, Fachrichtung Fotografie, in Ausbildung)  
Selina Teuscher (Fachfrau Information und Dokumentation, in Ausbildung)  
Manuela Bättig (Hochschulpraktikantin Schweizerisches Literaturarchiv)  
Rebecca Birrer (Hochschulpraktikantin Graphische Sammlung Digital)  
Antoni Meimetis (Hochschulpraktikant Graphische Sammlung Digital)  
Florent Egger (Hochschulpraktikant Schweizerisches Literaturarchiv)

# **Schweizerische Nationalbibliothek**

## **105. Jahresbericht 2018 Anhang**

Herausgeberin, Redaktion: Schweizerische Nationalbibliothek, Bern

Übersetzungen:

Französisch und Italienisch: Sprachendienst des Bundesamts für Kultur

Englisch: Geoffrey Spearing

Bern, Juli 2019

ISSN 1662-5439